



Online lesen: rundblick-euskirchen.de/e-paper
Social-Media: unserort.de/euskirchen

ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT

rundblick

EUSKIRCHEN

14. Jahrgang

Freitag, den 09. September 2022

Nummer 18 / Woche 36

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Mit dem Fahrrad zu Bildung und Arbeit



Kalika Wagner-Gillen (Bildmitte) hat die Hilfsinitiative ins Leben gerufen und engagiert sich mit Unterstützung des Rotary Clubs Euskirchen für die Menschen in Sri Lanka. Das Entwicklungsland steckt seit Jahren in einer tiefen Krise.

Rotarier aus Euskirchen und Sri Lanka ermöglichen Jugendlichen und einkommens-schwachen Familien in Sri Lanka den Weg zu Schule und Arbeit. Hierfür werden gebrauchte, verkehrssichere Fahrräder gesucht. „In Sri Lanka ist die durch die dortige Politik, Corona und die steigenden Energiekosten bedingte wirtschaftliche Situation katastrophal. Für die Bevölkerung gibt es oft weder Benzin noch Gas. Gekocht wird dann, soweit möglich, mit Holz. Öffentliche Verkehrsmittel stehen nur bedingt und unzuverlässig zur Verfügung. Die Schulen sind häufig geschlossen, weil aufgrund von Treibstoffmangel Schüler und Lehrer den weiten Weg zur Schule oft nicht zurücklegen können. Unterricht wird dann in Privatinitiativen organisiert. Vielen Arbeitnehmer*innen fehlt dauerhaft die Möglichkeit, ihre Arbeitsstätte zu erreichen und ihren Lebensunterhalt zu verdienen“, weiß

Kalika Wagner-Gillen, die selbst aus Sri Lanka stammt und die Lage vor Ort bestens einschätzen kann. Für die Fortbewegungsmittel, die temporär zur Verfügung stehen, haben sich die Kosten für Fahrten zur Arbeit oder Schule mehr als verdreifacht, was für viele einkommensschwache Menschen kaum finanziert ist. Um dieses dringende Transportproblem in Sri Lanka zumindest lokal etwas zu mildern, engagiert sich der Rotary Club Euskirchen in Zusammenarbeit mit karitativen Organisationen und dem lokalen Rotary-Club Panadura (Sananth de Silva) in Sri Lanka. Geplant ist, mindestens 150 gebrauchte Fahrräder zu sammeln, nach Sri Lanka zu transportieren und dort bedürftigen Personen kostenlos zur Verfügung zu stellen. Die Fahrräder ermöglichen Jugendlichen aus einkommensschwachen Familien den Weg zum Schulunterricht und Arbeitnehmern, die ein geringes Ein-

kommen beziehen, den Weg zur Arbeitsstätte. Die Sozialauswahl findet vor Ort anhand verifizierbarer Kriterien statt.

„Dies ist die derzeit beste und eigentlich auch einzige Möglichkeit, da der Kauf von Fahrrädern vor Ort nicht möglich ist. In Sri Lanka werden keine Fahrräder produziert und ein Import neuer Fahrräder findet derzeit nicht statt“, informiert, Dr. Thomas Weinberger, aktueller Präsident des Rotary Club Euskirchen. Die Kosten der Zoll- und Hafenabfertigung übernehmen die beiden beteiligten Rotary-Clubs aus Euskirchen und Sri Lanka. Wer ein gebrauchtes, funktionsfähiges Fahrrad für diesen wichtigen Zweck spenden möchte, kann sich unter bikesforSL@gmail.com oder telefonisch unter 02253/543943 bei Familie Wagner-Gillen melden, die das Projekt für den Rotary Club Euskirchen betreut.

Trapezbleche
mit und ohne Dämmung
Schrauben,
Kalotten u. Kantprofile

sinas-metall@gmx.de
Vogelsang 19
53945 Blankenheim
Tel.: 02449-9195453

Praxis für Sprachtherapie
Andreas Pinke

Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)
Beratung · Diagnostik · Therapie
In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

Matratzen Verkaufsschau
Jetzt zugreifen
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen
Messe-Neuheiten eingetroffen!
Fachkundige Beratung

53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

konrad
starke Garagentore
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!
Ihr Fachhändler empfiehlt:
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

Die Vorteile:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!

Einbauteile vormontiert!

Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich
Bergstr. 20

www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494



Garagentor + Antrieb

Montage und Demontage/Altitor Aktion + Nulltarif-Upgrade

Fertiggarage + Carport

Das große Baukastensystem
Gerne in Ihrem Wunschmaß

Gerätehaus Raumsystem

Moderne Räume im Garten
Auch f. Mülltonne und Zweirad

02403 graafen.de
87480 Talstraße 60-68
52249 Eschweiler
+ Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER KREISSTADT EUSKIRCHEN

Öffentliche Bekanntmachung

BEZIRKSREGIERUNG KÖLN Köln, den 31.08.2022
Dezernat 33 - Ländliche Entwicklung, Zeughausstraße 2-10
Bodenordnung - 50667 Köln
Tel.: 0221/147-2033

FLURBEREINIGUNG VEYBACH

Az.: 33.42 - 5 18 02 -

Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

Im Flurbereinigungsverfahren Veybach werden hiermit gemäß § 32 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), die Ergebnisse der Wertermittlung für die dem Flurbereinigungsverfahren auf Grund des Einleitungsbeschlusses vom 04.12.2018 sowie des Änderungsbeschlusses vom 11.02.2021 unterliegenden Flurstücke so festgestellt, wie sie vom 23.05.2022 bis zum 03.06.2022 beim Vorsitzenden der Teilnehmergemeinschaft Veybach, Herrn Peter Vornhagen, ausgelegten haben und von Bediensteten der Bezirksregierung erläutert worden sind.

Gründe

Die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung ist gemäß § 32 FlurbG zulässig und gerechtfertigt.

Damit alle Teilnehmer im Flurbereinigungsverfahren Veybach mit Land von gleichem Wert abgefunden werden können, ist der Wert der von ihnen in das Verfahren eingebrachten alten Grundstücke in der Weise ermittelt worden, dass der Wert der Grundstücke jedes Teilnehmers im Verhältnis zum Wert aller Grundstücke des Flurbereinigungsgebietes bestimmt wurde (§ 27 ff. FlurbG).

Die Nachweise über die Ergebnisse der Wertermittlung haben zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt und sind von Bediensteten der Bezirksregierung Köln erläutert worden.

Einwendungen gegen die Bewertung sind von den Beteiligten nicht erhoben worden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden.

Der Widerspruch ist schriftlich bei der

Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, 50606 Köln
oder zur Niederschrift bei der
**Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, Börsenplatz 1,
50667 Köln**

unter Angabe des Aktenzeichens einzulegen.

Bitte beachten Sie die Informationen für Besucherinnen und Besucher auf der Homepage der Bezirksregierung Köln unter:
https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/index.html.

Der Widerspruch kann auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit Qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde erhoben werden. Die E-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk.sec.nrw.de

Der Widerspruch kann auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden. Die De-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk-nrw.de-mail.de

Falls die Frist durch eine bevollmächtigte Person versäumt werden sollte, würde deren Verschulden der vollmachtgebenden Person zugerechnet werden.

Im Auftrag

(L.S.)

Meul

Regierungsvermessungsdirektor

Der Inhalt der o.a. Bekanntmachung wird auch auf der Internetseite der Bezirksregierung Köln veröffentlicht unter:

https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/index.html

Allgemeine Hinweise zum Datenschutz für den Geschäftsbereich der Bezirksregierung Köln sowie Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Flurbereinigungsverfahren sind zu finden unter:

https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/datenschutzhinweise.pdf

Auf Wunsch werden diese Informationen gerne auch barrierefrei zur Verfügung gestellt.



Die Kreisstadt Euskirchen stellt **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** ein:

1. eine/n technische/n Prüfer/in (m/w/d)
in der Revision

2. zwei Diplom-Ingenieure (m/w/d) bzw. Bachelor of Arts der Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurwesen
im Fachbereich 9 – Abteilung Bauordnung

3. eine/n Bachelor of Engineering (m/w/d) mit Schwerpunkt technische Gebäudeausrüstung bzw. Diplom-Ingenieur (m/w/d) oder eine/n Techniker/in (m/w/d) der Fachrichtung Versorgungstechnik
im Stadtbetrieb Zentrales Immobilienmanagement

4. eine/n Ingenieur/in (m/w/d) im Bereich Energiemanagement
im Stadtbetrieb Zentrales Immobilienmanagement

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kreisstadt Euskirchen www.euskirchen.de unter Service/Stellenangebote.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsportal **bis zum jeweiligen Bewerbungsschluss**.



ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Nacht der Jugendkultur

Digitale Spielewelten, Boxen, Schach, Graffiteworkshops und vieles mehr erwartet Jugendliche ab 14 Jahren bei der diesjährigen nachtfrequenz22 - Nacht der Jugendkultur am 24. bis 25. September.

Samstag, den 24. September, startet Ihr ab 11 Uhr durch bei Games, Test & Chill in der Stadtbibliothek. Im Fokus stehen ganz neu erschienene Konsolenspiele. An großen Bildschirmen und einer Leinwand kann zugeschaut, diskutiert und mitgefiebert werden. Außerdem stehen PC-Games und Gesellschaftsspiele zur Auswahl. Und das Beste daran?

Wer am Ende des Workshops um 15 Uhr mehr will, kann am Sonntag, den 25. September gleich noch einmal beim zweiten Termin in der Zeit von 11 bis 15 Uhr reinschnuppern!

Sportfans kommen in diesem Jahr ebenfalls voll auf ihre Kosten. Am Samstag, den 24. September wird in der Zeit von 14 bis 18 Uhr geboxt. Auf Geschick und Wendigkeit kommt es auch beim Bogenschießen in der Zeit von 14.30 bis 18 Uhr an. Beide Workshops findet Ihr in der Jugendvilla. Meldet Euch unbedingt an, wenn Ihr Euch so richtig auspowern wollt!

Etwas ruhiger, aber nicht weniger spannend geht es beim Schachturnier zu. Am Sonntag, den 25. September von 12 bis 18 Uhr, lernt Ihr Taktik und Logik, um Eure Kursleiter*innen bei einer rasanten Partie zu schlagen. Auch hier ist die Anmeldung über das Jugendbüro notwendig. Kreativität und Entspannung und

die geballte Ladung Wissen gehören zu einem tollen Nachtfrequenzwochenende unbedingt dazu! Der Museumsbus lädt am 24. September von 13 bis 18 Uhr auf dem Klosterplatz zum Forschen, Entdecken und Staunen ein. Ganz entspannt lässt Ihr den Tag ab 15.30 Uhr auf dem Alter Markt mit den Acoustic Monkeys ausklingen. Eure Eindrücke des vergangenen Tages lebt Ihr am Sonntag, den 25. September in der Zeit von 12 bis 18 Uhr aus. Unser Graffiti und Arts Workshop übermittelt Euch das 1x1 der Graffitikunst. Ihr sprayt ein tolles Motiv auf die Lokomotive auf dem Spielplatz am Jülicher Ring und werden gemeinsam aktiv für Kinder, die hierher zum Spielen kommen! Für den Graffitiworkshop meldet Ihr Euch im Jugendbüro der Stadt an.

Macht mit und werdet Teil der nachtfrequenz22! Alle Veranstaltungen in den Städten, Tipps und Trailer sind unter www.nachtfrequenz.de zu finden. Die Jugendkulturnacht wird durch die Landesvereinigung kulturelle Jugendarbeit NRW e.V. und dem Ministerium für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration des Landes NRW gefördert. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist jedoch bei folgenden Angeboten unbedingt erforderlich: Boxen, Bogenschießen, Schachturnier, Graffiti Workshop. Anmeldungen und Informationen: Stadt Euskirchen, Fachbereich Schulen, Generationen und Soziales, Kölner Straße 75, Tel. 02251-14433 oder jderigs@euskirchen.de

Kanzlei Müller, Eicks & Winand



Tobias Knips

Rechtsanwalt

Mietrecht | Verkehrsrecht | Strafrecht

Rufen Sie uns an!
Wir beraten
Sie gerne.

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

www.kanzlei-mew.de | info@kanzlei-mew.de



FISCHER

TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de



- Unabhängige persönliche Beratung und vertrauensvolle Betreuung vom Testsieger
- Finanz-/Ruhestands-/Nachfolgeplanung
- Vermögensanlage/-management, Finanzierungen
- Sach-/Personen-/Betriebsabsicherung



Dipl.-Kfm.

Heiko Oster

Büro Bonn

Clemens-August-Str.2 - 4

Tel.: 0228-96 96 40

Fax: 0228-96 96 444

oster@nucleus-ag.de

www.nucleus-ag.de

n u c l e u s



Finanz- und Versicherungsmakler AG

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

rundblick
ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT EUSKIRCHEN
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

FON 02449 7929

MOBIL 0176 90757819

E-MAIL hj.neumann@rautenberg.media

„Ton in Ton“

Susanne Riemer &
Wilhelm Geschwind im Casino

Am Freitag, 16. September (Beginn 20 Uhr) gastiert mit Susanne Riemer (Gesang, Trompete, Flügelhorn) und Wilhelm Geschwind (Gitarre, Percussion) eines der derzeit außergewöhnlichsten professionellen Jazz-Duos Deutschlands im Casino Euskirchen. Susanne Riemer erarbeitete sich in der „Männerwelt“ der Blechbläser über viele Jahre und Stationen (u.a. Bundesjugend Jazz Orchestra, Helmut Zerlett Band, Germany's Women JazzOrchestra) einen herausragenden Ruf als eine der wenigen professionellen Jazztrompeterinnen Deutschlands. Wilhelm Geschwind blickt auf eine international erfolgreiche Karriere als Studiomusiker zurück, der schon mit vielen nationalen und internationalen Größen des Jazz und Pops (u.a. Gloria Geynor, Jennifer Rush) auf der Bühne stand. Zu ganz neuen Ufern

brachen beide mit ihrem Zusammenspiel seit 2017 auf. Susanne Riemer konnte dabei ihr zweites Talent als Komponistin und Singer/Songwriterin voll entfalten. Ihre mal melancholischen, mal heiteren Texte, die von den Widrigkeiten und Absurditäten des Alltags handeln, sind dabei in ein komplex-virtuoses musikalisches Arrangement von Wilhelm Geschwind eingebettet. Die CD „Ton in Ton“ der beiden wurde 2020 für den Preis der Deutschen Schallplattenkritik nominiert. Karten für den Konzert am Freitag, den 16. September können im Vorkauf zum Preis von 13 Euro (erm. 12 Euro) SVE KundenCenter Euskirchen (Oststr. 1-3) oder über www.ticket-regional.de erworben werden (Abendkasse 15 Euro; erm. 14 Euro). Der Zugang zu der Veranstaltung ist an die 3-G-Regel gebunden.



Susanne Riemer & Wilhelm Geschwind

Treffen für pflegende Angehörige

Die Selbsthilfegruppe „Angehörigen-Café - für pflegende Angehörige“ trifft sich jeden ersten Mittwoch im Monat von 14.30 bis 16 Uhr. Neuzugänge sind

herzlich willkommen!

Ort: Der Paritätische - Kontaktbüro Pflegeselbsthilfe, Eifelring 28, 1. Etage, 0172 2193706

HopStopBanda in der COMEDIA in Euskirchen

BalkaBeat, GangsterSwing & SovietTango

Wenn ein Jude, ein Chilene, ein Russe, ein Deutscher und ein Tatar aufeinander treffen, klingt das zuerst nach einem politisch unkorrekten Witz. Wenn dann aber ein Kontrabass, eine Gitarre, ein Akkordeon, ein Saxophon, eine Flöte ins Spiel kommen, klingt das nach HopStop! Ein schräger Folk-Mix aus russischen, ukrainischen, jüdischen und orientalischen Elementen angereichert mit Latin/Balkan-Grooves. Das macht gute Laune

und gehörig Feuer unterm Hintern. Diese Musik ist nichts für Feiglinge!

Rifkat Daukaev Guitar & Vocal
Sava Freudenfeld Drums & Vocal
Leonid Röttig Akkordeon
Micha Duboff Kontrabass
Sergio Teran

Sax & Flute & Vocal & Percussion

Die Veranstaltung findet am Freitag, 9. September um 19 Uhr statt.

Eintritt pro Person: 18 Euro
Vorverkauf: 15 Euro



HopStopBanda in der COMEDIA

Was tun bei Kindernotfällen

Kinder erkunden, spielen - und plötzlich ist etwas passiert. Im Erste-Hilfe-Kurs im Haus der Familie werden Ihnen die Grundlagen an die Hand gegeben, in dieser Situation gut zu reagieren: welche erste Hilfe-Maßnahmen Sie selbst anwenden können oder wann und wie Sie nötigenfalls fremde Hilfe organisieren können. Gewinnen Sie mehr Si-

cherheit im Umgang mit Kindernotfällen, um schnell und richtig handeln zu können, denn am wichtigsten ist: kühlen Kopf zu bewahren! Die Veranstaltung am 19. September um 19.30 Uhr richtet sich an Eltern, Großeltern, Tanten und Onkel und alle Interessierten. Anmeldung unter 02251-9571120 oder fbs-euskirchen.de

Singlegruppe

Im Oktober startet unser dreiteiliges Gruppenangebot für Singles: Singlemänner, Singlefrauen und diverse Single. Hier haben alleinstehende Menschen die Möglichkeit, über Themen, Aspekte und Herausforderungen dieser, ihrer Lebensform miteinander ins Gespräch zu kommen.
Termine: 13. Oktober, 10. November und 8. Dezember,

17.30 bis 20.30 Uhr

Teilnehmerbeitrag: kostenlos, Spenden gerne

Ort: Katholische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen, Neustraße 43, 53879 Euskirchen

Leitung: Doris Menkenhagen, Ehe-, Familien-, und Lebensberaterin;

Anmeldung unter info@efl-euskirchen.de oder 02251/51070

Grünes Klassenzimmer an der Marienschule

Im Bereich der Marienschule am Basingstoker Ring entsteht zurzeit ein neues grünes Klassenzimmer in mitten eines Naturgartens. Zwischen der Turnhalle und dem Schulgebäude befand sich bisher eine ca. 1200 qm große Rasenfläche, die bis zu 20 Mal im Jahr intensiv gepflegt, aber nicht als Aufenthaltsraum für die Schülerinnen und Schülern genutzt wurde.

Die Schulleitung und die Lehrer sind bereits im Mai 2020 auf das Grünflächenamt der Stadt Euskirchen zugekommen. Man wollte die Biodiversität fördern und einen Raum für die Natur schaffen, der aber auch von den Schülern als Rückzugsort und als alternativer Unterrichtsort genutzt werden kann. Dadurch entstand dann in Zusammenarbeit ein Plan, die Fläche mit zwei kleinen Atrien aus Naturstein auszustatten. Die übrigen Flächen sollten durch die anschließende Modellierung des Bodens in eine interessante und abwechslungsreiche Fläche verwandelt werden. Die Bepflanzung wird mit heimischen Pflanzen erfolgen. Die Flora wird überaus ar-

tenreich und vielfältig angelegt, es sind nicht nur Gebüsche und Rasen wie bei herkömmlichen Grünanlagen geplant, sondern Ansaaten mit ein- und zweijährigen Pflanzen, Blumenbeete, Wildblumensäume, Blumenwiesen, Blumenschotterrasen sowie Stauden- und Gehölzpflanzungen. Nach dem Anwuchs der Pflanzen und erfolgreicher Entwicklungs pflege wird es sich um eine sehr pflegeleichte Grünanlage handeln. Durch die abwechslungsreiche Bepflanzung, kleinere Bereiche mit Sand-, Kies- und Schotterflächen, Einbau von Stämmen als Totholz (Schattenraum, Sonnenraum, Steingarten, Blumenwiese, Staudenbereiche, Sandarium) werden verschiedene Lebensräume Vögel und Insekten angeboten.

Das Grünflächenamt hat daraufhin die Förderung „Klimaresilienz in Kommunen“ beantragt und die 100 prozentige Förderzusage bekommen.

Das Grundgerüst des Gartens ist inzwischen fertiggestellt. Die abschließende Pflanzung und Einsaat der Flächen erfolgt dann noch in



Fotos: Olaf Spekkers/Stadt Euskirchen

diesem Herbst zusammen mit den Schülerinnen und Schülern der Marienschule.

Sobald die Funktion des Naturgartens voll erfüllt ist, können die Schülerinnen und Schüler die Entwicklung des Gartens zu allen Jahreszeiten erleben. Sie können Pflanzen und Tiere und das Zusammenspiel beider entdecken. Der Unterricht kann in zwei Gruppen im Freien stattfinden.

Auch die Pflege des Naturgartens soll weitestgehend von den Schülerinnen und Schülern übernommen werden. Dadurch wird auch die Wertschätzung für Tiere und Pflanzen erhöht. Um Natur, Artenvielfalt und Biodiversität zu för

dern ist es wichtig Natur kennen und lieben zu lernen, am besten von Klein an. Der Naturgarten macht dies möglich.

Durch die Pflanzung eines jungen Kastanienbaums wird der Garten zusätzlich an Anne Frank erinnern. Es handele sich um einen Ableger des Kastanienbaums vor dem Haus in Amsterdam, in dessen Dachboden sich Frank mit ihrer Familie vor den Nationalsozialisten versteckte.

Der Baum und die Natur spendeten Anne Frank Trost und Hoffnung und soll auch in der Marienschule dazu ermutigen, für Werte wie Toleranz, Freiheit und Gleichberechtigung einzustehen.

AUFGEPASST! Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr
02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu

Lara Ermer statt Dagmar Schönleber

Programmänderung in der Bodega zur 14. Kulturnacht am 17. September

Da Dagmar Schönleber kurzfristig zur diesjährigen Euskirchener Kulturnacht, abgesagt hat, freut sich die Stadt Euskirchen für die Bühne in der Bodega, mit Lara Ermer und Ihrem Programm „Zuckerjokes und Peitsche“ einen adäquaten Ersatz vorstellen zu dürfen. Als Youngster in der Runde präsentiert sie im Rahmen der Kulturnacht ihr erstes Soloprogramm. Das Publikum erwartet eine charmante, freche Protagonistin, die vermeintliche Tabus, spielerisch und humorvoll poiniert. Inhaltlich geht sie mit liebevoller Schärfe und virtuosem Tem-

po auf gesellschaftliche Zeitgeistes Themen, ein. Egal ob Sexismus im Alltag, ihre eigene Inkonsistenz in einer nachhaltigeren Lebensweise oder der Irrwitz von Damen-Hosentaschen und Luxus-Camping - Lara Ermer widmet sich unerschrocken und sachlich fundiert den Inhalten, die die Welt bewegen.
Sie weiß wovon sie spricht, und lädt dazu ein, das Leben in Auszügen durch ihre Augen zu betrachten. Weitere Informationen rund um die diesjährige Euskirchener Kulturnacht gibt es online auf euskirchener-kulturnacht.de



Foto: Marvin Ruppert

ABMAHNUNG WEGEN GOOGLE FONTS

Durch ein Urteil des Landgerichts München erhalten derzeit Webseite-Betreiber Abmahnungen wegen verwendeter Google Fonts. Verschiedene Anbieter nutzen diese Gelegenheit, mit Verunsicherung an der neuen Gesetzgebung zu verdienen.

Wichtig für Sie: nicht alle Webseiten sind betroffen!

Wenn doch Änderungen vorgenommen werden müssen, um Google Fonts rechtlich sicher verwenden zu können, bedarf es nur weniger Klicks.

Wir beraten Sie gerne und setzen, wenn nötig, die Anpassung für

15 € netto / einmalig um.

Schreiben Sie uns eine Mail an
web@rautenberg.media



Neuer Yoga Schnupperkurs

Zehn Wochen Kurs - auch für Menschen mit Long Covid Symptomen.

Fit bis ins hohe Alter.

Der Yoga Kurs ist für Anfänger, aber auch für Menschen, die schon Yoga Erfahrung haben.

Kommt es öfter vor, dass Sie:

- Rückenschmerzen haben?
- gestresst
- unbeweglich
- kurzatmig oder schnell körperlich angestrengt sind?

Dann ist dieser Yoga Kurs genau richtig für Sie!

Melden Sie sich am besten heute noch an - unter 02251-7847716 /

Ansprechpartnerin ist Frau Reibold.
Wo: Gesundheitssportverein Euskirchen e.V., Kölner Str. 73, 53879 Euskirchen

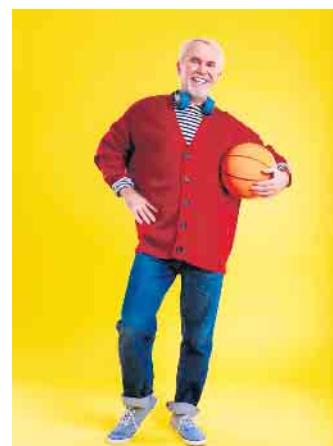
Wann: Montag, 26. September bis 5. Dezember von 19 bis 20.30 Uhr
Investition: Zehn Wochen für 107 Euro je Person

Möglicherweise sind Sie aber auch auf der Suche nach einem Anbieter für Rehabilitationssport?

Wir bieten, außer Yoga, auch zertifizierten Rehasport im Bereich Orthopädie an.



Yoga reicht auch.



Männer traut euch.

Timm Ody auf dem dritten Platz

Nach zwei vierten Plätzen in den vergangenen Jahren, schaffte der Euskirchener Sportler in neuer persönlicher Bestzeit den Sprung auf das Siegertreppchen bei den Deutschen Treppenlaufmeisterschaften (Männerklasse) im Kölner Media Park.

Nach 4:25 Minuten, 39 Etagen, 714 Stufen und 132 Höhenmetern im KölnTurm war schon alles vorbei und die Platzierung stand fest, eine Sekunde vor dem Viertplatzierten.

Am Start war die komplette deutsche Treppenlaufelite.

„Es ist schon eine tolle Sache gegen die Besten zu starten und mithalten zu können“, so Timm Ody nach dem Lauf.

Besonders beeindruckend war der Sieger der Gesamtwertung Wai Ching Soh aus Malaysia, der weltbesten Treppenläufer (Rang



1 der Weltrangliste), der außerhalb der Deutschen Meisterschaften mit Streckenrekord ins Ziel kam. (Rodger Ody)

Grußwort

von Hans Peter Wollseifer, Präsident des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks (ZDH)

Liebe Leserinnen und Leser, das Handwerk ist so vielseitig wie die Welt um uns herum. Handwerk ist überall und spielt in allen Lebensbereichen eine wichtige Rolle. Handwerk baut, versorgt, repariert, hilft, schützt, modernisiert, mobilisiert und verbindet. Handwerk schmeckt, ist kreativ und macht schön. Es sind unsere Handwerkerinnen und Handwerker, die unsere Brötchen backen, unsere Häuser und Straßen bauen, unsere Kleidung nähen, unsere Brillen anpassen und unsere Haare schneiden - und die Liste ließe sich noch lange fortsetzen. Handwerkerinnen und Handwerker halten das Land am Laufen. Ein Beruf im Handwerk bietet jungen Menschen daher tolle Perspektiven und viel Sinnvolles. Und es ist für jede und jeden etwas dabei: für die Tüftlerin und den Ästheten, für den Kreativen und die Zartbesaitete, für das Muskelpaket und den Kommunikator, für den Feinmotoriker und die Feinschmeckerin. Und Handwerk macht Spaß. Denn es ist toll, am Ende eines Tages zu

wissen, was man getan hat. Es ist erfüllend, seinem Tun einen ganz konkreten und erkennbaren Sinn zu geben. Und es macht Freude, bei der Lösung von wichtigen Zukunftsaufgaben mitzuwirken. Denn Millionen Handwerkerinnen und Handwerker sind aktive Zukunftsgestalter und berufliche Klimaschützer, wenn sie Windparks bauen, Heizungen austauschen, Bäder altersadäquat sanieren, Häuser energieeffizient dämmen und sie zu Smart Homes machen. Das Handwerk bietet also einen bunten Strauß von Möglichkeiten. Auch die Optionen, sich fortzubilden und weiterzuentwickeln sind vielfältig und spannend und eröffnen es, Karriereleitern bis zur Chefin oder dem Chef eines Handwerksbetriebes zu erklimmen. Am heutigen „Tag des Handwerks“ können Sie sich selbst ein Bild davon machen. Mit vielen unterschiedlichen Aktionen und Veranstaltungen bekommen Sie einen Einblick in die Alltagswelt der Handwerksbetriebe und in die Karrieremöglichkeiten im Handwerk, die momentan besser sind



Hans Peter Wollseifer Foto: Boris Trenkel

als je zuvor. Am „Tag des Handwerks“ wird das sichtbar, was oft als allzu selbstverständlich genommen und übersehen oder unterschätzt wird.

Ich würde mich sehr freuen, wenn viele interessierte Menschen und Familien die Gelegenheit nutzen und die Handwerkskammern, Kreishandwerkerschaften, Innungen oder Betriebe aufzusuchen. Informieren Sie sich vor Ort über die Möglichkeiten und Perspektiven,

die eine Ausbildung im Handwerk mit all ihren unterschiedlichen Facetten bietet. Und packen Sie in den Betrieben mit an. Denn Handwerk gehört zum Leben. Und es ist für die Zukunftsgestaltung in unserem Land unverzichtbar.

Ich wünsche Ihnen viel Freude, interessante Begegnungen und Erkenntnisse am „Tag des Handwerks“.

Hans Peter Wollseifer
Präsident des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks (ZDH)

Innovativ auf dem Dach unterwegs

8.734 junge Menschen für die Klimawende

Die Jugend hat es gezeigt: Um auf die drohende Klimakatastrophe hinzuweisen, muss man laut werden und auf die Straße gehen. Aber noch besser ist es, anzupacken und etwas zu machen, zum Beispiel eine Ausbildung im Dachdeckerhandwerk. Denn ohne Handwerk wird es keine Klimawende geben. Außerdem ist das Handwerk krisenfest und zukunftsicher: In Pandemizeiten wurde durchgearbeitet und gebaut wird mehr als je zuvor. Junge Menschen ergreifen ihre Chance: So lassen sich seit fünf Jahren in Folge immer mehr zur Dachdeckerin und zum Dachdecker ausbilden. Derzeit sind es genau 8.734, die über alle drei Lehrjahre hinweg lernen, wie Dächer und Wände gedämmt werden, wie Photovoltaik-Anlagen aufs Dach kommen oder

wie sich Dächer begrünen lassen. Damit tragen sie entscheidend dazu bei, das Klima zu verbessern und den CO₂-Ausstoß zu minimieren, leisten also aktiven Klimaschutz.

Handwerk ist innovativ

Und manchmal muss man auch auf lieb gewordene Vorurteile verzichten: Denn auch das Dachdeckerhandwerk wird moderner: Mit Drohnen werden Dächer inspiert, Laseraufzüge lassen schweres Tragen der Vergangenheit angehören und Apps speziell fürs Handwerk erleichtern die Büroarbeit. Und so hat man beides: Das Dachdeckerhandwerk verbindet handwerkliches und gestalterisches Können mit aktivem Umweltschutz und neuen Technologien, denn Dächer von heute sind Hightech.

(akz-o)

Hilgers & Partner GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

KLAUS PFEIL
FENSTERBAU
Eine klare Entscheidung.

TAG DES HANDWERKS

morgen schöner wohnen
Plameco Spanndecken
Kempenich & Köln
plameco-rheinland.de
02655/6409611
plameco.de



**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff
**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**
sowie Haustüren & Wintergärten
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Mietverwaltung
Peiter
Hausverwaltung
Nebenkostenabrechnungen
Nina Peiter
Wohnimmobilienverwalterin
Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen
02251 - 55 3 54
info@mietverwaltung-euskirchen.de
www.mietverwaltung-euskirchen.de

Polstermöbel, Dekorationen
und Teppiche.
ASSMANN
GmbH
Polstermöbel-Werkstätten
Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de

Schuh- und Schlüsseldienst
Petra Uebach Mittwochs geschlossen!
Bahnstraße 12
53894 Mechernich
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Wie aus Schmutzwasser von Haushalten, Industrie und Gewerbe wieder sauberes Wasser wird, hat Wiebke Wuchsa schon früh begeistert. Heute ist die junge Frau auf der Kläranlage in Oldenburg beschäftigt. Foto: djd/www.oowv.de

Krisensicherer Job mit hoher Verantwortung

Fachkräfte für Abwassertechnik
unterstützen den Umwelt- und Gesundheitsschutz

Kläranlagen sind für die Grundbedürfnisse des Menschen da. Ohne sie kommt kein Wohn-, Gewerbe- und Industriegebiet aus. Und gerade in Pandemiezeiten wird deutlich, dass die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf Klär-

anlagen durch ihr Handwerk maßgeblich zum Umwelt-, Gesundheits- und Infektionsschutz beitragen. Die Fachkräfte für Abwassertechnik sorgen für den sicheren und reibungslosen Betrieb der Pumpen und Maschinen, sie steuern und überwachen Anlagen und sichern rund um die Uhr die Qualität der Reinigungsleistung. Zudem nehmen sie täglich Abwasserproben und untersuchen sie im Labor, damit mögliche Umweltbelastungen schnell erkannt und vermieden werden können.

Ein Beispiel aus dem Nordwesten Deutschlands

Wie aus Schmutzwasser von Haushalten, Industrie und Gewerbe wieder sauberes Wasser wird, hat Wiebke Wuchsa schon früh begeistert. Heute ist die junge Frau auf der OOWV-Kläranlage in Oldenburg beschäftigt. „Zu meinen Aufgaben gehört die regelmäßige Inspektion und Wartung der Anlagenteile, das Überprüfen, Kalibrieren und Warten der Messtechnik, das Ermitteln und Be-

heben von Störungen, das Bedienen der Anlagen, Untersuchungen des Abwassers sowie regelmäßige Wartungsvorgänge der Pumpwerke“, erklärt Wuchsa. Der Job erfordere handwerkliches Geschick, Eigenverantwortung und die Überzeugung, sich für Menschen, Umwelt und Natur einzusetzen.

„Die Pandemie hat gezeigt, wie wichtig die Tätigkeit auf den Kläranlagen ist: Als Teil der kritischen Infrastruktur leisten wir einen wichtigen Beitrag für die Lebensbedingungen der Menschen auch in schwierigen Zeiten“, betont Wiebke Wuchsa. Zudem biete der Beruf zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten in vielen umwelttechnischen Bereichen. OOWV, das steht für Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband. Dieser betreibt in seinem Zuständigkeitsbereich im Nordwesten Deutschlands 45 Kläranlagen, die größte davon in der Großstadt Oldenburg mit ihren knapp 170.000 Einwohnern.

TAG DES HANDWERKS



Wiebke Wuchsa muss täglich Abwasserproben aus der Kläranlage nehmen und im Labor untersuchen, damit mögliche Umweltbelastungen schnell erkannt und vermieden werden können. Foto: djd/www.oow.de



Wiebke Wuchsa ist auf der Kläranlage in Oldenburg beschäftigt. Die Stadt in Niedersachsen hat etwa 170.000 Einwohner. Foto: djd/www.oow.de

In allen Kläranlagen zusammen reinigt das Unternehmen etwa 30 Millionen Kubikmeter Abwasser pro Jahr.

Informieren und bewerben

Die Arbeit auf Kläranlagen bedeutet ein hohes Maß an Verantwortung, zugleich sind die Jobs in diesem Bereich der Wasserwirtschaft außergewöhnlich krisensicher. Wer mobil ist und sich für eine Ausbildung zur Fachkraft für Abwassertechnik oder in einem anderen von zwölf Berufen der Wassertechnik im Nordwesten Deutschlands interessiert, kann sich unter www.oow.de oder in

YouTube-Videos informieren, Stichwort „360 Grad Film Fachkraft für Abwassertechnik“. (djd)

konrad
solide
Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Qualität zum Herstellerpreis

Alu-Kaltwintergarten, inkl. 8.76 mm VSG, pulverbeschichtet inkl. Keilelementen und Schiebewänden - z.B.: 600 x 300 cm
Optional: Glasdachmarkisen



bonnglas

Alfterer Straße 129, 53347 Alfter

Inkl. Anlieferung im Gebiet BN-K-SU-BM

JETZT NUR EUR 12.900,-

Der Dachspezialist aus Bonn - Beratung und Angebot: 0178 - 16 53 420



**Heimsauna
Ausstellung!**
Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen.de

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de ☎ 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

MaBre Textil

Gleicher Service anderer Standort

Gardinenanfertigung aller Art im eigenen Atelier
Gardinenreinigung | Verdunklung | Thermostoffe
Plissees | Jalousien | Vertikal anlagen

unverbindliche Beratung vor Ort



53894 Mechernich
Termine nach Vereinbarung
Tel. 0 2443 - 4627

TAG DES HANDWERKS



**Autoverwertung
Cremer**
0 22 51 / 35 33

**Ankauf aller
Alt- und Unfallfahrzeuge**
bei Anlieferung bis 200,00 €

Abholung ist nach Vereinbarung möglich.
Ankauf von Schrott u. Metall zu Tageshöchstpreisen.
Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen für Bastler.

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG






**Autohaus
Vossel KG**
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



**ALLZEIT SICHER
UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHL TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€***

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt - Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

Der Kampf mit den Klischees

Fleischer- und Metzgerhandwerk:
Gutes Personal wird händeringend gesucht



Darf's ein bisschen mehr sein? Azubi Mamoudou Sadio Diallo lernt während seiner Ausbildung zum Fleischer/Metzger im Werksverkauf auch das Bedienen von Kunden. Foto: djd/Metten Fleischwaren

Je nach Region heißen sie Metzger, Fleischer oder Schlachter. Was sie gemeinsam haben: Ihr Berufsbild ist noch immer von Klischees wie der ständig blutverschmierten Schürze geprägt. Entsprechend mühsam gestaltet sich für die Betriebe die Suche nach Auszubildenden, gutes Personal wird bundesweit händeringend gesucht. Tatsächlich haben Digitalisierung und Automatisierung auch das Fleischer- und Metzgerhandwerk entscheidend verändert und eröffnen den Beschäftigten ganz neue Optionen. Fleischer und Fleischerinnen sind aufgrund ihres breiten Wissens vielseitig einsetzbar und müssen sich um ihre Zukunft keine Sorgen machen.

Umfassende Ausbildung

Beim Wurstwarenhersteller Metten Fleischwaren im sauerländischen Finnentrop etwa sind Fleischer als Produktionsleiter, Key Account Manager, Einkaufsleiter oder Abteilungsleiter im Produktionsbereich beschäftigt. Mamoudou Sadio Diallo etwa steht kurz vor dem Ende seiner dreijährigen Ausbildung zum Fleischer/Metzger. „Die Ausbildung macht mir viel Freude, die Kolleginnen und Kollegen sind alle freundlich und hilfsbereit und machen es mir leicht“, so der 29-Jährige. Am liebsten macht er die Arbeit in der Brühwurstabteilung, wo die „Dicke Sauerländer“ Bockwurst und die Rostbratwurst hergestellt werden. Im Werksverkauf des Un-

ternehmens lernt er aber auch die Zubereitung von Speisen, das Bedienen von Kunden, das Zerlegen von Schweine- und Rindfleisch und alles, was heute mit dem Beruf des Fleischers zu tun hat. Die Metten-Gruppe ist bereits in der vierten Generation tätig und setzt seit jeher auf Qualitätsprodukte. Wertschätzung der Mitarbeiter und Förderung von Weiterbildung, Eigeninitiative und Übernahme von Verantwortung sind dem sauerländischen Unternehmen wichtig. Wer Interesse an einer Ausbildung im Fleischerhandwerk hat, findet mehr Informationen unter www.metten.net. Nach der Lehre bietet das Handwerk zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten und Karrierechancen.

Techniker, Meister und weitere Weiterbildungen

Nach erfolgreich abgeschlossener Lehre als Fleischer oder Fleischerin kann man beispielsweise eine Weiterbildung zum Techniker oder zur Technikerin absolvieren oder die Meisterprüfung ablegen. Wer den Meisterbrief in der Tasche hat, kann sogar ohne Abitur studieren - oder sein eigener Chef werden und eine Metzgerei gründen oder übernehmen. Auch ohne Meistertitel gibt es bereits für Auszubildende zahlreiche Möglichkeiten, sich in Seminaren und Kursen weiterzubilden. Unter www.fleischerberufe.de erhält man einen umfassenden Überblick zu den entsprechenden Chancen. (djd)

TAG DES HANDWERKS

Schwimmbadbauer - ein Beruf mit Zukunft

Sie können planen, beraten, bauen und individuelle Kundenwünsche realisieren. Schwimmbadbauer sind Allround-Talente, die einen Garten - je nach Vorliebe des Bauherren - in ein Wellnessparadies, einen Wasserspielplatz oder eine Trainingsstätte verwandeln. Dabei kennen sie sich nicht nur in Design-, Sicherheits- und Technikfragen aus. Sie wissen auch, wie man Energie spart und Ressourcen schon.

Vielfältige Kompetenzen gefragt
Schwimmbadbau ist ein kreatives Arbeitsfeld mit viel Gestaltungsspielraum. Dennoch oder gerade deshalb: Ein Ausbildungsberuf „Schwimmbadbauer“ existiert nicht. Das birgt Chancen, weil sich Fachkräfte mit unterschiedlicher Grundausbildung in dem Bereich wiederfinden und sich gegenseitig beflügeln.

Ohne Vorbildung oder Qualifikation kann man im Poolbau allerdings nicht bestehen. Denn man muss sich beispielsweise auf den Gebieten Bauphysik und Beckenhydraulik, Entfeuchtung, Wärmegebung, Anlagentechnik, Materialkunde und Chemie auskennen. Auch Normen-Wissen ist unerlässlich. Die typischen Berufe, die den Schwimmbadbau prägen, sind: Mechatroniker, Sanitär/Heizung/Klima-Fachleute, Garten- und Landschaftsbauer, Verfahrenstechniker, Anlagenbau-

er und Ingenieure. Spezifische praktische und theoretische Fachkenntnisse zum Poolbau kann man sich unter anderem über ein Fernstudium beim TÜV aneignen, das in Zusammenarbeit mit dem Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw) konzipiert wurde.

Sonnige Berufsaussichten

Die Nachfrage nach privaten Pools ist in den letzten Jahren gestiegen. Das lag nicht nur an der kurzfristigen „stay at home“-Welle. Insgesamt ist unter dem Stichwort „Homing“ eine konstante und langfristige gesellschaftliche Entwicklung zu sehen, die das Zuhause in den Mittelpunkt stellt. Man investiert, um es in den eigenen vier Wänden schön zu haben. Auch der Garten wird im Zuge dessen zu einem Außenwohnbereich mit Aufenthaltsqualität, die ein Schwimmbecken erhöhen kann. Weiteren Rückenwind für den Poolmarkt gibt das gestiegene Gesundheitsbewusstsein. Auch die Tatsache, dass hierzulande 16 Millionen Einfamilienhäuser, aber nur 2 Millionen Gartenpools vorhanden sind, zeigt, dass Schwimmbadbauer vielversprechende Berufsaussichten haben. Kein Wunder, dass die Zufriedenheit in der Poolbranche stets über dem ifo-Geschäftsklimandex liegt. Eine Jobbörse findet man beim bsw unter www.bsw-web.de. (akz-o)



Wer anderen eine Grube gräbt, baut einen Pool.
Foto: Gebr. Oehlbach/akz-o

Bosch
Car-Service

Jörg Seidel
autohaus
gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!
 Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

Mit uns kommen Sie ans Ziel!
 Autohaus Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist
 Tel.: 0 22 54 / 31 56

• Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
 • Kostenloser Hol- & Bringservice
 • Reparatur aller Fahrzeugtypen
 • Klimaservice
 • HU/AU-Durchführung
 • Glasservice
 • Reifenservice
 • Unfallreparatur

**Autohaus
M. BORCHERT GmbH**

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
 Telefon 02254-845200
www.autohaus-borchert.de

**Reparatur aller Fabrikate
Kostenloser Hol- und Bringservice**

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.
 Finden Sie es selbst heraus,
 denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.

Cotzen ZÜLPICH
Ihr Vertragshändler in

Nutzfahrzeuge
Service

Audi Service

SKODA Service

SEAT Service

Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG
 Industriestr. 1
 53909 Zülpich
 Tel.: 02252 / 1044
www.autohaus-gotzen.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI
112 FEUERWEHR**


A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 9. September**Post-Apotheke**

Oststraße 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Samstag, 10. September**Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253/2065

Sonntag, 11. September**Adler Apotheke am Campus**Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen
(Flamersheim / Adler Apotheke am Campus e. K.), 02255 1209**Montag, 12. September****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Dienstag, 13. September**Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

Mittwoch, 14. September**Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Donnerstag, 15. September**Citrus-Apotheke**

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140

Freitag, 16. September**Himmeroder-Apotheke**

Polligsstr. 23, 53359 Rheinbach, 02226/911882

Samstag, 17. September**Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

Sonntag, 18. September**Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117	
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40	
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	116 111	
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33	
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20	
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50	
• Initiative vermisste Kinder	116 000	
• Gewalt gegen Frauen	0800 011 60 16	
• Opfer-Notruf	116 006	



POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

• Rohrreinigung
• Kanal TV-Untersuchung
• Dichtheitsprüfung
• Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortarif)

Montag, 19. September**Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Dienstag, 20. September**Bollwerk-Apotheke**

Kälkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

Mittwoch, 21. September**Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Donnerstag, 22. September**City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Freitag, 23. September**Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Samstag, 24. September**Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

Sonntag, 25. September**Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Pflegestation

02443 / 49-0

Stadtwerke Mechernich Wasserversorgung

0172/9860333

02443/494144

Kreis-Energie-Versorgung

02441/820

Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung

02251/79150

e-regio

02251/3222

Störung melden

0800/3223222

Westnetz

01802/112244

Abwasserentsorgung

Stadt Mechernich

02443/49-0

Stadtwerke Mechernich Abwasserentsorgung

0171/6353360

Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

Tierarzt-Notdienste**Im Kreis Euskirchen****10/11. September****Praxis Müller**

Zülpich, 0172/26 40 119

17./18. September**Praxis Müller**

Zülpich, 0172/26 40 119

24./25. September**Praxis Karatac**

Euskirchen, 02251/80200

Alle Angaben ohne Gewähr



Schönheitsfaktor Schilddrüse

Fehlfunktionen des Organs können Haarausfall und Hautprobleme verursachen

Gesundheit und Schönheit sind oft untrennbar miteinander verbunden. Viele Merkmale, die als attraktiv gelten, deuten gleichzeitig auf Jugend und Fitness hin – wie eine glatte, ebenmäßige Haut oder volles, glänzendes Haar. Umgekehrt können Erkrankungen und Fehlfunktionen im Körper das Aussehen negativ beeinflussen. Eine große Rolle spielt hier etwa die Schilddrüse. Wenn das kleine Organ im Hals nicht richtig arbeitet und zu viele oder zu wenige Hormone produziert, wirkt sich das nicht nur auf den Stoffwechsel und andere Organe aus. Auch die Haut und ihre „Anhangsgebilde“, also Haare und Nägel, werden davon beeinflusst.

Zeichen für eine Über- oder Unterfunktion

So ist Haarausfall bei einer Schilddrüsenunterfunktion, unter der vor allem Frauen leiden, eines der häufigsten Symptome. Außerdem können die Haare brüchig und spröde sein, sodass ein gepflegter Look auch mit viel Mühe kaum noch zu erreichen ist. Die Haut reagiert auf den Mangel an wichtigen Schilddrüsenhormonen mit Blässe und Trockenheit. Typisch sind dazu Schwellungen des Unterhautgewebes, besonders an den Augenlidern, sodass Betroffene müde und verquollen wirken.

Auch die Nägel können leiden, werden brüchiger und neigen zur Bildung von Längs- oder Querrillen.

Produziert die Schilddrüse durch eine Überfunktion zu viele Hormone, wird das Aussehen ebenfalls beeinträchtigt. Der auf Hochtouren laufende Stoffwechsel lässt nämlich die Haare schneller wachsen, wodurch sie dünner und feiner werden und prompt wieder ausfallen. Dann sitzt die Frisur nicht mehr und wirkt „fiselig“. Ähnlich sieht es bei den Fingernägeln aus, die durch das schnelle Wachstum dünn und brüchig werden können. Eine leicht reizbare, oft gerötete und schwitzeige Haut macht das Schönheitsärgernis komplett.

Bei Verdacht zum Schilddrüsen-Check

Wenn man sich also dauerhaft mit Problemhaaren plagt, der Teint ungesund wirkt oder die Fingernägel ständig abbrechen, sollte die Schilddrüse als Verursacher ins Auge gefasst werden. Ein Expertentelefon für erste Fragen sowie eine Arztsuche finden sich beispielsweise unter www.forum-schilddruese.de. Viele Fehlfunktionen lassen sich mit gut verträglichen Medikamenten behandeln, etwa mit Jodtabletten, Schilddrüsenhormon-Tabletten oder Blo-



Verstärkter Haarausfall kann auf eine Fehlfunktion der Schilddrüse hinweisen.

Foto: djd/www.forum-schilddruese.de/Getty Images/RobertoDavid

ckern, die die überschießende Hormonproduktion bremsen. In manchen Fällen kann eine Radiojodtherapie oder eine Operation erforderlich sein – beides

mittlerweile Standardeingriffe. Normalisiert sich mit der Hormonmenge der Stoffwechsel wieder, kann die Schönheit ebenfalls profitieren. (djd)



IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •

FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lasterrad
- ⇒ E-Scooter

ZUBEHÖR

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch

SERVICE

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung,
Probefahrt, Wartung
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr geschlossen

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr geschlossen

WSV Euskirchen führt Clubmeisterschaft durch

Bei tollem Wetter aber mäßigem Wind die Plätze ausgesegelt

Bei strahlendem Sonnenschein, aber nur äußerst mäßigen Windverhältnissen konnte der Wasser- und Skisportverein Euskirchen e.V. am Wochenende des 20. und 21. August seine Clubmeisterschaft im Segeln austragen.

Der am Rursee ansässige Verein konnte die Regatta aufgrund der recht ansehnlichen Anzahl an gemeldeten Schiffen in drei Boots- bzw. Altersklassen stattfinden lassen.

Eine willkommene und gute Gelegenheit insbesondere für die segelsportbegeisterte Jugend ihre jüngst im Segel-Trainingslager erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten in die Praxis umzusetzen.

Dieses Trainingslager findet alljährlich in den Sommerferien unter der Leitung des Hauptsportwartes Lars Moecke und der Jugendwartin Anja Herter statt und erfreut sich immer größerer Beliebtheit.

So konnte bei den „Optimisten“, einer Einstiegsklasse aus leichten und kleinen Booten, die Kin-



Startfeld der Jollen

dern bis zu 15 Jahren vorbehalten ist, Julian Dahlen in beiden Wettfahrten den 1. Platz belegen und somit den in der letzten Saison an seine Schwester Linnéa abgetretenen, heißbegehrten Pokal „zurückerobern“.

Im größten Starterfeld der Jollen bzw. der Jugendlichen Segler konnte sich Robert Herter auf seiner

„Laser (ILCA7)“ mit einem 1. und einem 2. Platz eindrucksvoll gegen seine Sportskameraden und Sportskameradinnen durchsetzen. Ob die aufgrund eines Auslandsaufenthaltes verhinderte Vorjahrssiegerin Emma Bispo Mendes daran hätte etwas ändern können bleibt fraglich.

Der langjährigen Erfahrung der H-

Boot-Crew Manfred Walbröhl und Winfried Förster, die seit Jahrzehnten mit den Tücken des Rursees und seiner Fallwinde bestens vertraut sind, hatten die anderen Segler des Teilnehmerfeldes der Kielboote insbesondere in der 1. Wettfahrt kaum etwas entgegenzusetzen. So konnten die „Alten Hasen“ abermals den 1. Platz der Gesamtwertung/ Erwachsene belegen und sich als legitimierte Nachfolger des Vorstandsvorsitzenden Dr. Eberhard Bachem und seinem Sohn Jakob als Clubmeister gebührend feiern lassen.

Traditionell fand am Samstagabend das bei allen Mitgliedern sehr beliebte „Captain's Dinner“ in abgewandelter Form als Grillen mit gemütlichen Beisammensein statt. Allen an der Organisation und Durchführung beteiligten Personen, insbesondere aber dem Hauptsportwart sei an dieser Stelle für das rundum gelungene Segel-Event samt Beköstigung gedankt.

Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

75.000 Euro zur Förderung der Innenstadt bewilligt

Die nordrhein-westfälische Landesregierung hat jetzt die Auswahl für die Projekte getroffen, die im Rahmen des „Städtebauförderprogramms 2022“ in NRW gefördert werden. Die Stadt Euskirchen erhält insgesamt 75.000 Euro an Fördermitteln zur Unterstützung privater Baumaßnahmen zur Verbesserung des Stadtbildes. In NRW werden insgesamt 232 Ideen, die Städte und Gemeinden fit für eine lebenswerte Zukunft machen sollen, mit zusammen 336,6 Millionen Euro unterstützt. Davon fließen 44,2 Millionen in die Zukunftsregion Rheinisches Revier, zu der auch der Kreis Euskirchen gehört.

Dazu erklärt der CDU-Landtagsabgeordnete Klaus Voussen: „Unsere Kommunen in Nordrhein-Westfalen stehen vor großen Herausforderungen und wollen den Menschen vor Ort dennoch auch in Zukunft eine Heimat mit hoher Lebensqualität bieten. An Ideen, wie das gelingen kann, mangelt es zum Glück nicht. Und deshalb ist es wichtig und zukunftsweisend, dass Land und Bund mit der Städtebauförderung helfen, Ideen Wirklichkeit für ein lebenswertes Zuhause werden zu lassen. Ich freue mich sehr, dass auch Euskirchen von diesem Förderprogramm profitiert.“

Klaus M. Voussen

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

Fragen zur Verteilung?

FRAU MÜLLER

MOBIL 0151 68860866

doreen.mueller76@googlemail.com

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zieherichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

rundblick
ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT EUSKIRCHEN

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



unserort.de

Wir freuen uns auf Sie!



■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Menschen in der Energiekrise unterstützen

Die SPD im Kreistag hat beantragt, die Energieberatung des Kreises Euskirchen auszuweiten. Beratungsbedarf wird sich aufgrund der Energiekrise noch verstärken.

Die Folgen des Krieges in der Ukraine sind auch im Kreis Euskirchen zu spüren. Aufgrund der Abhängigkeit von russischem Gas werden die Energiekosten im kommenden Herbst und Winter beachtlich steigen. Hinzukommt eine generelle Verteuerung der Lebenshaltungskosten bedingt durch die anhaltende Inflation. Neben den verschiedenen Entlastungspaketen der Bundesregierung, können durch Energieeinsparungen im eigenen Haushalt die Kosten gesenkt werden.

Die Aufgabe der Energieberatung des Kreises Euskirchen ist es, Un-

ternehmen sowie Bürgerinnen und Bürger in den Themen Energieeffizienzsteigerung und energetische Sanierung neutral zu beraten. Auch stellt die Beratungsstelle Informationen zu Fördermöglichkeiten und damit verbundenen Antragsstellungen sowie Informationen zu Photovoltaik und Regenerativen Energien zur Verfügung. Die Energieberatungsstelle leistet somit einen effektiven Beitrag zur Minderung der Energiekosten.

„Energiesparen spürt man direkt in der Geldbörse. Gerade in der derzeitigen energiepolitischen

Lage ist es für viele Menschen wichtig, Kosten zu senken. Das gilt vor allem für Menschen mit geringerem Einkommen. Dazu brauchen sie eine kompetente und unabhängige Beratung“, so Thilo Waasem, Vorsitzender der SPD-Kreistagsfraktion.

Neben der Verbraucherzentrale verfügt auch der Kreis Euskirchen über einen Energieberater. Allerdings handelt es sich dabei nur um eine Teilzeitstelle. Sowohl bei der Verbraucherzentrale als auch beim Kreis kann die hohe Nachfrage nach Energieberatung nicht gedeckt werden und die

Wartezeiten sind lang.

„Wir wollen daher die Energieberatung des Kreises Euskirchen ausweiten. Derzeit werden aufgrund des begrenzten Stellenumfangs nur wenige individuelle Beratungen für Privathaushalte und Unternehmen wahrgenommen. Auch das Angebot der Verbraucherzentrale reicht nicht aus, um die gestiegene Nachfrage zu bedienen“, so Wolfgang Heller, Sprecher der SPD-Kreistagsfraktion im Ausschuss für Planung, Nachhaltigkeit und Mobilität.
www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann

Sandra Höllmann stellvertretende Bürgermeisterin

Nach dem Ausscheiden des langjährigen SPD-Stadtverordneten Horst Belter aus dem Stadtrat musste eine Stellvertreterstelle für Bürgermeister Sacha Reichelt neu besetzt werden. Wir haben mit der Nachfolgerin von Horst Belter gesprochen.



Euskirchens neue zweite stellvertretende Bürgermeisterin: Sandra Höllmann (SPD).

SPD Euskirchen: Herzlichen Glückwunsch zu Deinem neuen Amt! Wie wird man stellvertretende Bürgermeisterin?

Sandra Höllmann: Indem man sich als Ratsmitglied im Stadtrat zur Wahl stellt und dann mit Mehrheit gewählt wird. Anschließend wird man vom Bürgermeister offiziell verpflichtet.

SPD EU: Wie viele stellvertretende BürgermeisterInnen gibt es überhaupt?

Höllmann: Die Anzahl der Stellvertreter des Bürgermeisters legt der Stadt- oder Gemeinderat fest. In Euskirchen gibt es zwei stellvertretende Bürgermeisterinnen.

SPD EU: Was sind die Aufgaben

der stellvertretenden Bürgermeisterinnen in Euskirchen?

Höllmann: Im Wesentlichen beschränken sich die Aufgaben auf repräsentative Termine. Das sind z. B. besondere Hochzeitsjubiläen und Geburtstage ab dem 90. Lebensjahr. Aber auch Vereinsfeiern und Vereinsjubiläen oder Schützenfeste. Immer wenn der Bürgermeister offiziell eingeladen und verhindert ist, nehmen seine Vertreterinnen diese Ausgaben für ihn wahr.

SPD EU: Müssen stellvertretende Bürgermeisterinnen auch die Stadtverwaltung leiten?

Höllmann: Nein. Die Leitung der Verwaltung übernimmt in Euskirchen im Vertretungsfall der 1. Beigeordnete.

SPD EU: Wie viele Vertretungssätze haben die stellvertretenden Bürgermeisterinnen?

Höllmann: Das ist ganz unterschiedlich und hängt zum einen davon ab, wie viele Menschen den Besuch des Bürgermeisters oder seiner Vertreterinnen explizit wünschen. Und zum anderen natürlich, wieviele Termine der Bürgermeister und die erste stellvertretende Bürgermeisterin selber wahrnehmen wollen. Alle übrigen Termine darf ich wahrnehmen.

SPD EU: Welche Erfahrungen hast Du schon als stellvertretende Bürgermeisterin machen können?

Höllmann: Ich konnte bis jetzt noch nicht so viele Erfahrungen sammeln. Es ist aber schon zu erkennen, dass sich die Menschen sehr auf den Besuch freuen. Es waren sehr schöne und teilweise auch sehr emotionale

Besuche. Und ich freue mich auf die weiteren Begegnungen. Vielen Dank für das Gespräch und die spannenden Einblicke in Deine neue Tätigkeit.

Wir werden vielleicht in einem Jahr noch einmal über Deine Erfahrungen berichten.
www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann

PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos

Sprach-Kitas: Kinder sind Verlierer

SPD kritisiert Wegfall der Sprach-Kita-Bundesförderung ohne Kompensation des Landes NRW. Zwei Grüne Ministerinnen stimmen sich nicht gut genug ab. SPD fordert das Land NRW auf, diese gute Arbeit weiterzuführen.

Zum Ende des Jahres soll die Förderung von Sprach-Kitas in NRW wegfallen. Überraschend lässt das Bundesfamilienministerium die Finanzierung auslaufen.

Im Kreis Euskirchen betrifft dies elf Kitas, allein in der Stadt Euskirchen sieben Kitas. Während Bundesministerin Lisa Paus (Grü-

ne) auf die Verantwortung der Länder verweist, sendet ihre grüne NRW-Kollegin, Familienministerin Josefine Paul, keine Signale für eine Weiterführung durch das Land, sondern verweist ihrerseits auf den Bund.

Das kritisiert der Fraktionsvorsitzende der SPD-Kreistagsfraktion Euskirchen, Thilo Waasem.

Das Bundesprogramm richtet sich

vorwiegend an Kitas, die von einem überdurchschnittlich hohen Anteil von Kindern mit Sprachförderbedarf besucht werden: „Die Sprach-Kitas sind ein wichtiger Baustein für gelingendes Aufwachsen und Chancengleichheit. Der drohende Wegfall ist ein großes Problem. Das gegenseitige Fingerzeigen der beiden grünen Ministerinnen ist für uns unverantwortlich. Stattdessen sollten sie eine gemeinsame Lösung vorzuschlagen“, erklärt Thilo Waasem. Das Projekt der Sprach-Kitas läuft nun nach elf Jahren aus. Insgesamt sind in NRW 1.481 Kitas und 85 Personen in Fachbera-

tungsstellen sowie 1.480 Fachkräfte in Kitas betroffen. Damit würden für viele Kinder und ihre Familien wichtige Bausteine zum Abbau von Ungleichheiten wegfallen.

Die Betroffenen brauchen nun eine Lösung, damit wichtige Erkenntnisse und Fortschritte nicht wieder zunichtegemacht werden.

„Ich erwarte, dass eine Fortsetzung des Programms organisiert wird. Das Land muss eine Anschlusslösung ermöglichen, damit nicht mitten im Winter die Fachkräfte fehlen“, so Waasem.

www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90 / Die Grünen Euskirchen

Aufruf zum Klimastreik in Euskirchen

Aufruf zum Klimastreik von Fridays for Future in Euskirchen

Der Ortsverband von Bündnis 90/ Die Grünen in Euskirchen und die Fraktion im Euskirchener Stadtrat unterstützen den globalen Klimastreik von Fridays For Future in Euskirchen am 23. September.

Am 23.09. gehen weltweit und auch in Euskirchen Menschen zum globalen Klimastreik auf die Straße. Unter dem Motto „People, not profit!“ fordern sie von der Politik, in den aktuellen Krisen die Menschen und den Erhalt ihrer Lebensgrundlagen in den Mittelpunkt zu stellen, statt die Profitinteressen großer Konzerne. Die neu gegründete Ortsgruppe von Fridays for Future im Kreis Euskirchen appelliert an die politisch Verantwortlichen in unserer Region, konsequente Maßnahmen zum Klimaschutz und zum Schutz vor den verheerenden Folgen der Erderhitzung

umzusetzen. Auch in der aktuellen Gaskrise, ausgelöst durch den russischen Angriffskrieg, dürfe die Energiewende nicht verlangsamt werden, sondern gerade jetzt sei ein schneller Ausbau erneuerbarer Energien wichtig, um unabhängig zu werden von russischem Gas.

Am Freitag, dem 23.09. startet der Klimastreik in Euskirchen um 14 Uhr. Treffpunkt ist die Bahnhofsstraße, gegenüber des Bahnhofs. Der Demonstrationszug wird dann über die Neustraße durch die Innenstadt ziehen und mit einer Abschlusskundgebung vor der Kreisverwaltung enden. Alle Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, sich dem Protest der jungen Generation für mehr Klimaschutz und globale Gerechtigkeit anzuschließen!

Stefan Falkenstein

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90 / Die Grünen Euskirchen

unserort.de
unserort.de/euskirchen
Alle Artikel & Veranstaltungen dieser Zeitung online: lesen, liken, teilen – oder selbst schreiben



HER MIT DER KOHLE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN EIN INTERESSANTER NEBENJOB FÜR JUNG UND ALT!

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht* +49 2241260380

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Welt der Wunder TV dreht eine Reportage über geistige und mentale Gesundheit mit dem Mentalcoach Uwe Trevisan von Safety Energetics

Anzeige



welt der wunder



Ausbildung zum Therapeuten für mentales Training für die Erhaltung und Herstellung der psychischen Gesundheit.

Corona, Krieg, Inflation, Gaskrise und starke Belastungen im Beruf und Familie bringen sehr viele Menschen an den Rand ihrer Belastungsgrenze. Die Kurve der psychischen Erkrankungen geht seit 3 Jahren immer steiler nach oben. Menschen machen sich viele Sorgen und das wiederum führt zu Ängsten, Schlafstörungen und einem Gefühl von Ohnmacht und Machtlosigkeit bis hin zum Burnout.

Doch was kann der Einzelne für seine geistige und mentale Gesundheit tun?

Wie können Menschen ihr mentales Immunsystem stärken?

Genau dieser wichtigen Frage ist Welt der Wunder TV nachgegangen und dabei auf Uwe Trevisan und die Ausbildung zum Therapeuten für mentales Training gestoßen.

Daraus ist eine spannende Reportage entstanden, in der gezeigt wird, wie die Teilnehmer*innen dieser einzigartigen Ausbildung in Deutschland wieder zu mehr innerem Frieden, Angstfreiheit und einem selbstbestimmten Leben gelangen.

Die Teilnehmer lernen hier, alle mentalen Handwerkzeuge, um sich selbst und andere darin zu unter-

stützen, wieder Kraft und Energie in ihr Leben zu bringen.

Das Thema geistige und mentale Gesundheit und die Stärkung des eigenen Mindsets für Beruf und Familie und der eigenen Lebensziele, sind eines der wichtigsten Themen des kommenden Jahrhunderts.

Es werden Menschen gebraucht, die andere darin unterstützen, wie man

sich resilient und mental stark aufstellt. Uwe Trevisan, Therapeut, Mentaltrainer, Autor, Podcaster und Gründer von Safety Energetics war damals selbst psychisch erkrankt und hatte einen starken Burnout mit der Folge von Hörsturz, Tinnitus, Panikattacken und Depressionen.

Er ist den Weg gegangen zu mehr Bewusstheit und Selbstfürsorge. Heute

lebt er seit über 20 Jahren ein Leben in geistiger und mentaler Gesundheit. Genau diese Werkzeuge lehrt Uwe seinen Teilnehmer*innen seit über 20 Jahren in dieser Ausbildung.

Die Teilnehmer*innen seiner Ausbildung werden achtsam und liebevoll in den Bereichen der Entspannung und des energetischen Mentaltrainings geschult. Im Vordergrund steht dabei die Gemeinschaft der Gruppe und die Bereitschaft, sich zu entwickeln. Es geht um die Transformation des neuen Bewusstseins, hin zu innerem Frieden, Selbstliebe und Erfüllung in allen Lebensbereichen.

Zu lernen, die eigenen Gedanken zu steuern und geistige und mentale Strategien zu entwickeln, die zu einem entspannten und angstfreien Leben führen.

In der Ausbildung liegt ein besonderer Schwerpunkt darin, die Teilnehmer*innen auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit intensiv zu begleiten und zu schulen, um erfolgreich und selbstbestimmt ihren Weg zu gehen.

Kostenloser Infonachmittag: Sonntag 23. Oktober 2022 von 14:00 bis 16:00 Uhr

Start der neuen Ausbildung ist Samstag, 28. Januar 2023.

Ausbildung zum/r Therapeut/-in für mentales Training, Entspannungs- und Gesundheitslehre

**Kostenloser Infonachmittag zur Ausbildung:
So. 23. Oktober 2022 von 14:00-16:00 Uhr**

Ort:

Euro Park Hotel, Reutherstraße 1c, 53773 Hennef

Anmeldung unter:

**Telefon 02683 - 99 99 777 oder
trevisan@safety-energetics.de**

www.safety-energetics.de

**Lebensglück / innerer Frieden
selbstbestimmt leben**

Seminare / Ausbildung / Coaching





Nachhaltigkeit zahlt sich aus, auch für die Umwelt



Vorausschauende Investitionen reduzieren auch die „2. Miete“

Foto: DZ-4 GmbH / Christian Suhr / BHW Bausparkasse

Ressourcen und Energie sind kostbar und auf unserem Planeten nicht mehr unbegrenzt verfügbar. Das sollten Bauherren auch beim Bau oder der Modernisierung ihres Hauses berücksichtigen. Die Investition in eine Sanierung oder energetische Maßnahmen wird belohnt, mit geringeren Betriebskosten, staatlichen Förderungen und einer Wertsteigerung der Immobilie.

Neue Fenster, Solarthermie oder Brennwertkessel - wer sich beim Bauen und Modernisieren für Nachhaltigkeit entscheidet, tut

nicht nur etwas für die Umwelt. „Bei Bestandsbauten führt die ökologische und energetische Sanierung zur deutlichen Wertsteigerung des Gebäudes“, bestätigt Krzysztof Pompa von der BHW Bausparkasse. Auch der Einsatz von recycelten oder recyclingfähigen Baustoffen zahlt positiv auf den CO₂-Fußabdruck eines Wohngebäudes ein.

Nebenkosten senken

Angesichts hoher Preise für Öl, Gas und Strom können Bauherren durch nachhaltiges Modernisieren den

Energieverbrauch und damit langfristig auch Kosten senken. Klassische Maßnahmen sind etwa die Dämmung der Gebäudehülle und der Fensteraustausch. Die Außenwärmehaushaltungsmaßnahmen eines Gebäudes kostet zwischen 100 und 200 Euro pro Quadratmeter, moderne Wärmeschutzfenster schlagen mit je 500 bis 780 Euro zu Buche. „In acht bis 15 Jahren haben sich diese Maßnahmen amortisiert“, sagt der BHW Experte, „und als angenehmer Nebeneffekt steigt die Wohnqualität deutlich.“ Auch der Einbau eines

modernen Heizkessels, einer Wärmeleitungspumpe oder einer Solarthermie-Anlage fährt die Energiekosten deutlich herunter und gleichzeitig den Wohnstandard hoch.

Fachberatung und Förderung

Bei allen Bauvorhaben ist der Rat von Fachleuten wie Energieberatern bares Geld wert. Sie kennen staatliche und regionale Fördermittel. So bezuschusst der Bund zum Beispiel den Austausch alter Heizungsanlagen. Auch für die Beratung zur energetischen Sanierung gibt es Zuschüsse. (BHW)

Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen** (Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)



Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: info@immobilien-wisskirchen.de

Mitglied im



Die häufigsten Fehler bei der Grundsteuererklärung

Fehler vermeiden; Geld sparen

Das größte Problem ist das Verständnis über die neue Grundsteuererklärung und das Auffinden der notwendigen Informationen. Die Grundsteuer ist eine Substanzsteuer und wird auf in Deutschland befindlichen Grundbesitz, also auf bebaute und unbebaute Grundstücke erhoben und gehört zu den umlagefähigen Betriebskosten. Mit den Einnahmen aus der Grundsteuer werden beispielsweise städtische Schulen das Kommunalwesen einschließlich städtischer Kliniken sowie Feuer- und Rettungswachen finanziert oder natürlich auch Straßen gebaut und unterhalten.

Notwendigkeit der Grundsteuererklärung

Die „alte“ Berechnung der Grundsteuer beruhte auf mehrere Jahrzehnte alten sogenannten „Einheitswerten“ der Grundstücke, die aus den Jahren 1964 (Westdeutschland) und 1935 (Ostdeutschland) stammten. Die Bewertung der Grundstücke erfolgte differenziert, die Grundstücks-werte entwickelten sich nicht einheitlich, was zu einem Verstoß der grundgesetzlichen Gleichbehandlung verstieß. Diese Berechnungsgrundlage wurde 2018 durch das Bundesverfassungsgericht „gekippt“, das in seinem Urteil eine gesetzliche Neuregelung bis 31. Dezember 2019 angeordnet hat. Eine Übergangsfrist gilt noch bis zum 31. Dezember 2024. Das Bundesverfassungsgericht sieht in seiner Urteilsbegründung keinen

Bezug zwischen den Einheitswerten und den tatsächlichen Immobilienwerten.

Frist zur Abgabe der Grundsteuererklärung

Die Berechnung der Grundsteuer soll für alle Grundstücke bzw. Grundstückseigentümer gerecht und gleich erfolgen, das heißt auf gleicher Basis, und dies deutschlandweit.

Um die Berechnung der neuen Grundsteuer für Privateigentum spätestens zum 01. Januar 2025 sicherzustellen, ist von jedem Grundstückseigentümer eine Grundsteuererklärung bis zum 31. Oktober 2022 über „Mein Elster“ abzugeben. Über das Portal können alle „einfachen“ Erklärungen für Einfamilien-, Zweifamilienhäuser, Eigentumswohnungen und unbebaute Grundstücke erfasst werden.

Die Inhalte der Grundsteuererklärung sind die häufigsten Fehlerquellen. Wo Sie die anzugebenden Inhalte finden können, wird im Folgenden aufgelistet.

In der Grundsteuererklärung werden nur wenige Daten des oder der Eigentümer erfragt. Hierzu gehört:

- Das Aktenzeichen des Finanzamtes aus dem Grundsteuerbescheid der Gemeinde.
- Die Größe des Grundstückes, die Grundbuchblattnummer, Gemarkung, Flur und Flurstück. Alle Informationen fin-

den Sie in einem Grundbuchs-auszug oder dem Kaufvertrag der Immobilie bzw. des Grundstückes. Einen Grundbuchs-auszug können Sie beim Grundbuchamt des Wohnsitz-amtsgerichtes für einen Kostenbeitrag von 10 € erbitten.

- Das Baujahr des Gebäudes, welches Sie im Grundstückskaufvertrag oder im Makler-exposé finden.
- Der aktuelle sogenannte „Bodenrichtwert“. Der Bodenrichtwert gibt einen amtlichen Preis je Quadratmeter Grundstücksfläche an und wird vom aktuellen Immobilienmarkt geprägt. Die Finanzämter einiger Bundesländer ver-senden den Bodenrichtwert als Service an ihre Bürger.
- Die Wohnfläche des Gebäudes, sofern es sich um ein bebautes Grundstück handelt. Die Wohnfläche entnehmen Sie aus der Wohnflächenbe-rechnung des Architekten oder dem Bauantrag bzw. der Bau-genehmigung der Gemeinde. Nicht zur Wohnfläche gehö-ren Abstellräume außerhalb der Wohnung, Heizungs- und Kellerräume sowie Garagen und Dachschrägen < 1 m. Balkone oder Terrassen gehören jedoch hälftig zur Wohnfläche, ebenfalls Schrägen >1 m und < 2 m zur Hälfte.

SPARPOTENZIAL!

- Die Anzahl der Garagenstell-plätze.



- Die Kontaktdaten des oder der Eigentümer*innen
- Die Verteilung des Eigentums auf die Miteigentümer*innen (Eigentumsanteil), den Sie aus dem aktuellen Grundsteuer-be-scheid der Gemeinde ent-nehmen können oder aus dem Grundbuchauszug des Amtsgerichtes.

Es sind immer noch Fragen zur Grundsteuererklärung offen geblieben? Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem kön-nen Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter www.fs-immo.eu vornehmen.

Ermitteln Sie
den Marktwert
Ihrer Immobilie
kostenlos auf
www.fs-immo.eu



**FABIAN SCHUMACHER
IMMOBILIEN**
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE

Ihr Immobilienmakler für die
Vermittlung von Wohnräumen
und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere **VORGEMERKTEN KÄUFER:**

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Besuchen Sie uns auf der
Kaller Herbstschau
(Höhe RINGCENTER)



Legen Sie Ihr
persönliches
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0
Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1
E-Mail: info@fs-immo.eu

www.fs-immo.eu



PHANTASIALAND BEWERBERTAG 2022

**13. September 2022 im Phantasialand
09:30 Uhr – 18:30 Uhr in unserer Eventlocation STOCK'S**

DU BIST AUF DER SUCHE NACH EINEM JOB?

Gemeinsam finden wir die Aufgabe, die zu Dir passt! Wir suchen Mitarbeiter im Snackverkauf, an den Attraktionen, in unseren Hotels, der Gastronomie oder in der Reinigung.

WIR HABEN DIR EINIGES ZU BIETEN:

- ein faires Gehalt ab **12 € / Stunde** plus Sonn- und Feiertagszuschläge
- ob **mit oder ohne Ausbildung**
- eine bis zu **10-monatige** Tätigkeit in Voll- oder Teilzeit
- mit Aussicht auf eine **langfristige Anstellung**
- ... und viele **Extras!**

KOMM VORBEI – HOL DIR DEINEN JOB!

Melde Dich unter **02232 - 36373** oder **jobs@phantasialand.de**



PHANTASIALAND

Berggeiststraße 31-41 • 50321 Brühl
www.phantasialand.de



Angebote

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380.
REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Gesuche

Kaufgesuch

Designerin kauft:
Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder
02205/9478473

Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobille, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug.
Tel. 02253/6545

Sammler SUCHT alles an:
alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Verschiedenes

Sonstiges

SUCHE alte Carrera/Märklin Auto-Rennbahn
aus den 60er - 80er Jahren.
Tel. 02237-2636.



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an redaktion@rautenberg.media. Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

Vielen Dank



DIENSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Familien

ANZEIGENSHOP



KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99 €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, 23. September 2022

Annahmeschluss ist am:

16.09.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBlick EUSKIRCHEN

HERAUSgeber, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG

vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Euskirchen
Bürgermeister Sacha Reichelt
Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen

· Politik

CDU Klaus M. Voussen
SPD Michael Höllmann
FDP Manfred van Bahlen
Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein
Die Linke Claudia Hegeler
UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann
Mobil 0176 90 75 78 19
hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Mobil 0151 68 86 08 66
Doreen Müller
doreen.mueller76@googlemail.com
regio-pressevertrieb.de

SERVICE

Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper
unserort.de/euskirchen

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.



Mit einer dualen Ausbildung beruflich punkten

Ein Gespräch mit Carina Zettmann. Sie berät Berufseinsteiger und -erfahrenen zu Fragen rund um duale Ausbildung und berufliche Weiterbildung, finanzielle Förderung und berufliche Entwicklung. Im Rahmen der Informationskampagne des Bundesministeriums für Bildung und Forschung „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ besuchen Sie Schulen und Bildungsmessen, um Jugendliche bei ihrer beruflichen

Orientierung zu unterstützen. Was wollen die jungen Leute wissen? Alles dreht sich um die Fragen: Welcher Beruf passt zu mir? Wie treffe ich die richtige Entscheidung? Wer am Anfang der Orientierung steht, will seine Stärken und Interessen herausfinden und sich über Berufsfelder und Anforderungen informieren. Wer schon eine Idee hat, will mehr zur Umsetzung wissen: Welche Berufe bieten mir welche Möglichkeiten

- sei es beim Verdienst, bei Aufstiegschancen oder wenn es um Auslandsaufenthalte geht - und ist eine duale Ausbildung oder ein Studium dafür der beste Weg?

Wie erleben Sie die Jugendlichen? Sind sie ausreichend über die berufliche Bildung informiert?

Das ist sehr unterschiedlich und hängt nicht zuletzt von den Angeboten der Schulen, dem familiären Umfeld und dem Engagement der Jugendlichen selbst ab. Viele

sind erstaunt, dass sie nach einer dualen Ausbildung mit Fortbildungen zum Meister, Fachwirt oder Techniker auf der Karriereleiter weiter aufsteigen können.

Was empfehlen Sie Jugendlichen, die nach der Schule nicht wissen, wie es weitergehen soll?

Entdeckt Eure Stärken und Interessen, indem Ihr Euch ausprobieret: bei Schnuppertagen, Praktika und Nebenjobs. Macht es wie ein Profi-Sportler und holt Euch Unterstützung! Nutzt die Orientierungsangebote der Agentur für Arbeit, der Kammern, holt Euch Infos auf den Ausbildungsmessen und fragt Leute mit den Berufen, die Euch interessieren, nach ihren Erfahrungen.

Und: Glaubt an Euch!

Studium oder Ausbildung? Was raten Sie?

Statt Ratschläge zu erteilen, unterstützen wir Jugendliche dabei, passende Kriterien für ihre eigene Entscheidung zu entwickeln und Methoden der Entscheidungsfindung anzuwenden. Wenn ich weiß, was ich kann, will und wie ich lernen will, kann ich mein berufliches Ziel festlegen. Dann steht die Entscheidung auf einer soliden Basis.

Worin liegen die konkreten Vorteile einer dualen Ausbildung?

Auszubildende sind vom ersten Tag an im Betrieb und verdienen Geld. Sie lernen in der Praxis, wenden das Gelernte direkt an und übernehmen Verantwortung für ihr Tun. Diese unmittelbare Berufspraxis und die daraus erwachsene Handlungskompetenz sind Pluspunkte für den weiteren beruflichen Weg. Mit dem nächsten Schritt auf der Karriereleiter wie einer Aufstiegsfortbildung kann man sich anschließend gezielt auf künftige Managementaufgaben vorbereiten.

Wie können Eltern die Berufsorientierung ihrer Kinder unterstützen?

Eltern sind nachweislich die wichtigsten Ansprechpartner für die Jugendlichen und das gleich auf mehreren Ebenen. Viele Eltern können die Stärken und Schwächen ihrer Kinder ausgesprochen treffend einschätzen und ihnen helfen, Alltagserfahrungen in die Berufswelt einzurichten.



Wir suchen ASTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Zentrum | <input type="checkbox"/> Palmersheim |
| <input type="checkbox"/> Kirchheim | <input type="checkbox"/> Roitzheim |
| <input type="checkbox"/> Flamersheim | <input type="checkbox"/> Wißkirchen |
| <input type="checkbox"/> Kuchenheim | |

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich
FON 0151-68860866 · E-MAIL doreen.mueller76@googlemail.com

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!



ASTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Zentrum | <input type="checkbox"/> Flamersheim | <input type="checkbox"/> Palmersheim | <input type="checkbox"/> Wißkirchen |
| <input type="checkbox"/> Kirchheim | <input type="checkbox"/> Kuchenheim | <input type="checkbox"/> Roitzheim | |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Doreen Müller

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



KARRIERE



Foto: BMBF/Michael Reichel

Die Stadt Bornheim mit fast 50.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, verteilt auf 14 Ortschaften, ist die drittgrößte Stadt des Rhein-Sieg-Kreises. Mit ihrer ausgezeichneten Lage an Rhein und Vorgebirge und zwischen Köln und Bonn gehört sie zu den Städten, die immer weiter wachsen. Dabei zieht die Stadt Unternehmen und Familien gleichermaßen an.

Als Fachkräfte, Berufseinsteigerinnen und Berufseinsteiger oder Auszubildende erwarten Sie spannende Aufgaben und sichere Jobs mit Entwicklungsmöglichkeiten. Wir bieten eine Vielzahl an?Berufsbildern und sind laufend auf der Suche nach qualifiziertem Personal. Werden Sie Teil unserer zukunftsorientierten und stetig wachsenden Verwaltung, erreichen Sie mit uns gemeinsam Ziele und gestalten Sie die Zukunft unserer Stadt!

Folgende aktuelle Stellenangebote finden Sie auf unserer Internetseite unter:

www.bornheim.de/stellenangebote

Helpdesk Mitarbeiter/in (m/w/d)

für die Informations-Technik
(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

Systemadministrator/in (m/w/d)

für die Informations-Technik
(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

Hausmeister/in (m/w/d)

für die städtischen Übergangsheime
(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

Ausbildungsplätze für das Einstellungsjahr 2023

- **Auszubildende zum/zur Verwaltungsfachangestellten** (m/w/d)
 - **Stadtinspektoranwärter/in** (m/w/d) im Bereich **Verwaltungsinformatik**
- (Bewerbungsfrist: 15. Oktober 2022)

Straßenbaumeister/innen (m/w/d)

Erzieher/innen (m/w/d)
für unsere Kindertageseinrichtungen

Wir freuen uns auf Sie!

Sie sind Vorbilder und Reibungspole, indem sie Werte und Haltungen zu Arbeit und Beruf vermitteln. Und sie ermutigen und geben emotionalen Rückhalt in der Orientierungszeit. Über die vielfältigen Möglich-

keiten und Perspektiven der beruflichen Bildung informiert das Bundesministerium für Bildung und Forschung im Rahmen der Kampagne „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ unter www.praktisch-unschlagbar.de (BMBF)

Malerbetrieb • Sanierung von Brand- & / Wasserschäden
Zülpicher Str. 4 • 52388 Nörvenich • Tel. 024 26 - 90 26 30
info@frankeupengmbh.de • www.frankeupengmbh.de

AUSLIEFERUNGSFAHRER/IN (m/w/d) GESUCHT (Aushilfe/keine Festanstellung)

Wir suchen mehrere flexible Kurierfahrer/innen (m/w/d) für eine vierzehntägliche Verteilung für die Zeitung: **Rundblick Euskirchen**

Voraussetzung:

- Führerschein Klasse B seit mindestens 5 Jahren
- seit 3 Jahren unfallfrei!
- Erfahrung bei Verteilertouren mit Kleintransporter in innerstädtischen Bereichen ist wünschenswert, jedoch keine Bedingung
- gute Ortskenntnisse im Verteilgebiet sind vorteilhaft

Bitte keine Lebensläufe, Fotos, Arbeitszeugnisse usw. zusenden. Die Vorlage eines gültigen Führerscheins reicht für die Bewerbung aus.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder telefonisch unter:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Stichwort: Kurierfahrer · z.H. Herrn Braun · **Mail** m.braun@rautenberg.media oder
z.H. Herr Falk · **Fon** 02241 260-380

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**



Moderne Mobilität von Ihrem Partner in Meckenheim

Offen für Mobilität, die Emotionen weckt? Wir sind Ihr Audi Mobilitätspartner in und rund um Meckenheim und bewegen die Region mit viel Herzblut, Engagement und aufregenden Fahrzeugen. Freuen Sie sich auf eine riesige Auswahl an dynamischen Audi Modellen zu klasse Konditionen: von E-Fahrzeugen mit erstaunlichen Reichweiten über hochflexible SUV-Highlights bis hin zu inspirierenden Cabriolet-Modellen. Als Mitglied der LöhrGruppe – einer der größten und renommiertesten Automobil-Handelsgruppen in Deutschland – greifen wir für Sie außerdem auf das Know-how und die Erfahrung aus 130 Jahren Firmengeschichte zurück. Sprechen Sie uns an und finden Sie gemeinsam mit uns Ihr Wunschmodell.

Audi Q4 e-tron*

* Stromverbrauch, kWh/100 km: kombiniert 18,3–15,2; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 0. Effizienzklasse A+++.

**Große Modellauswahl
zu klasse Konditionen**

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Stand 08/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Autohaus Kempen Meckenheim

Löhr Automobile Vertriebs GmbH
Am Wiesenpfad 49, 53340 Meckenheim, www.kempen-meckenheim.audi
Tel. 02225 8897-826, audi.ahk@loehrgruppe.de

löhr
gruppe